



Our

# SUNDAY Bulletin



**Queen of Peace Catholic Church**  
14435 UHL Avenue,  
P.O. Box 460  
Clearlake, CA 95422

[www.qopcatholicchurch.org](http://www.qopcatholicchurch.org)  
Email:qopcclearlake@gmail.com  
FB:@queenofpeaceclearlake  
(707) 994-6618

**Queen of the Rosary Mission**  
3972 Country Club Drive  
Between 9th & 10th Streets  
Lucerne, CA 95458

**BAPTIZED,  
¡BAUTIZADOS,**



**TEMPTED & RENEWED!  
TENTADOS Y RENOVADOS!**  
by Fr. Marlon Atendido

Gen. 9:8-15  
Psalm 25:4-5,6-7,8-9  
1 Peter 3:18-22  
Mark 1:12-15

Once again, we are back to the season of Lent. During these forty days observance of prayer, fasting, abstinence and almsgiving we are invited to prepare ourselves more rigorously so that we can participate in the Easter Feast worthily. In our first reading taken from the Book of Genesis; we can focus our reflection on Israel's salvation history in preparation and prefiguration of the redemption wrought by Christ for the whole humanity. As well as we can recapitulate the story of Noah, the beginning of salvation in which God had made a promise to never destroy creation again by floodwater. Then, after the flood there began the "New Creation" in salvation history. This foreshadows the New Covenant which is to be fulfilled in Christ. It is through the advent of Christ who breaks the long history of punishment of Israel in exile and open wide the limitless mercy and forgiveness brought by the passion, death and resurrection of Christ.

St. Peter in our second rea-

ding reminded us of the meaning of the cross and our participation in salvation through baptism. As Noah was saved from the flood and began a new life sealed by the "New Covenant". The waters of baptism also bring new life and salvation sealed through the death and resurrection of Christ.

However, the gospel during the first Sunday of Lent traditionally gives us the theme of the temptation of Jesus. The motif is penitential in nature. Although Christ was tempted, he never succumbs to sin for our sake. He too is human like us, and He is like us in all things but sin. He had shown us a perfect example of how we can outshine our humanity's fallenness by overcoming temptation through the grace of the Holy Spirit in us.

Jesus was tempted after he underwent baptism in the river of Jordan. Through the waters of baptism too we have been renewed and we become a new creation. However, we still have to overcome the old self in us and the devil's temptation in order to fully participate in the Easter Feast in newness of life.

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*  
Una vez más, volvemos al tiempo de Cuaresma. Durante estos cuarenta días de observancia de oración, ayuno, abstinencia y limosna estamos invitados a prepararnos más rigurosamente para poder participar dignamente en la fiesta pasqual. En nuestra primera lectura tomada del Libro del Génesis; Pode mos centrar nuestra reflexión en la historia de lasalvación de Israel co-

mo prepara y prefiguración de la redención obrada por Cristo para toda la humanidad. Así como también podemos recapitular la historia de Noé, el comienzo de la salvación en el que Dios había hecho la promesa de no volver a destruir la creación con agua. Luego, después del diluvio comenzó la "Nueva Creación" en la historia de la salvación. Esto presagia el Nuevo Pacto que se cumplirá en Cristo. Es a través del advenimiento de Cristo quien rompe la larga historia de castigo de Israel en el exilio y abre de par en par la misericordia y el perdón ilimitados traídos por la pasión, muerte y resurrección de Cristo.

San Pedro en nuestra segunda lectura nos recordó el significado de la cruz y nuestra participación en la salvación a través del bautismo. Como Noé se salvó del diluvio y comenzó una nueva vida sellada por el "Nuevo Pacto". Las aguas del bautismo también traen nueva vida y salvación sellada mediante la muerte y resurrección de Cristo.

Sin embargo, el evangelio durante el primer domingo de Cuaresma tradicionalmente nos presenta el tema de la tentación de Jesús. El motivo es de carácter penitencial. Aunque Cristo fue tentado, nunca sucumbe al pecado por nosotros. Él también es humano como nosotros, y es como nosotros en todo menos en el pecado. Nos había mostrado un ejemplo perfecto de cómo podemos eclipsar la caída de nuestra humanidad al vencer la tentación a través de la gracia del Espíritu Santo en nosotros. Jesús fue tentado después de ser bautizado en el río Jordán. A través de las aguas del bautismo también hemos sido renovados y llegamos a ser una nueva creación.

Sin embargo, todavía tenemos que superar el viejo yo en nosotros y la tentación del diablo para poder participar plenamente en la Fiesta de Pascua en nueva vida.



## Mass Intentions

### Queen of the Rosary Mission:

#### Saturday:

4PM Mass: Pro populo

### Queen of Peace Catholic Church:

#### Saturday:

6PM: Reserved your Mass Intention

#### Sunday:

10AM: 50th Wedding Anniversary of Lawrence & Mary Stiehr

1PM: Reserva tu intencion de Misa

For mass intentions reservation please contact:  
(707) 994-6618 (10 am—2 pm Tuesday—Friday)  
Or visit our Parish Office!

Send Us Your...



## PRAYER REQUEST

### For the well-being of:

Bob George  
Trinidad Pimentel  
Albert "Bud" McClung  
Tony Lopez  
Gregory Leake  
Alberto Mendez  
Christina Hoffman  
Joseph Hoffman  
Deacon Ruben De Los Santos

Mary Ferrera  
Angie Shelton  
Marian Wilson  
Katelyn Wrierick  
Pedro Suarez  
Rudy Domingo  
Victor Hoffman  
James Hoffman

### THIS WEEK ANNOUNCEMENT:

ESTACIONES DE LA CRUZ-Spanish:  
VÍA CRUCIS-EVERY FRIDAYS 6:00pm

STATIONS OF THE CROSS

WAY OF THE CROSS

English:

Clearlake: Wednesdays 11:30AM  
Lucerne: Wednesday 4:00PM



REGISTRATION IS ON-GOING AND CLASSES WILL BEGIN  
ON SEPTEMBER 19, 2024

### Adult Confirmation Schedule of Classes:

February 11, 18, 25

March 3, 10,17

April 7, 14

CONFIRMATION DAY: MAY 19, 2024

MAY 5-JUNE 23, 2024  
SUNDAYS, 9-10:00 AM

Preparing for  
Marriage CLASS



Knights of  
Columbus®

St. Patrick Dinner  
MARCH 17, 2024 (3:00PM-5:00PM)

Corned Beef & Cabbage Dinner

(Salad, Corned Beef, Carrots, potatoes,  
cabbage and dessert)

Adults: \$20.00

Children under 12 yrs. Old: \$12.00



**Queen of the Rosary:**

**Saturday 4PM Mass:**

First Collection:	\$440.00
Second Collection:	\$289.00

**Queen of Peace Catholic Church:**

**Saturday 6PM Mass:**

First Collection:	\$9500
Second Collection:	\$74.00

**Sunday 10AM Mass:**

First Collection:	\$536.00
Second Collection:	\$322.00

**Sunday 1PM Mass:**

First Collection:	\$433.00
Second Collection:	\$218.00
<b>TOTAL:</b>	<b>\$2,407.00</b>

A SPECIAL

**THANK YOU**  
FOR YOUR GENEROUS DONATIONS

PG&E:	\$190.00
Office:	\$4.00
Water:	\$12.00
Insurance:	\$130.00
Bldg. funds:	\$24.00
Mass Intentions:	\$10.00
Daily Mass Collections:	\$136.00
Funeral:	\$150.00
Baptism:	\$500.00
Wedding:	\$100.00
St. Vincent de Paul:	\$50.00
Quinceanera:	\$500.00
Registration fees:	\$450.00
<b>TOTAL:</b>	<b>\$2,256.00</b>

To all the winners of Super Bowl Fundraiser:

- MARK BURGER
- RAY PAINCHUD
- MARCO MENDONCA

We thank you for donating back your winnings to our Church!

**OFFICE HOUR**

**TUESDAY-FRIDAY  
(MARTES A VIERNES) 10AM-2PM**



**Mass Schedule**  
HORARIO DE MISAS

**QUEEN OF THE ROSARY MISSION:  
(Lucerne)**

**SATURDAY:**

4:00 PM - ENGLISH MASS

**QUEEN OF PEACE CATHOLIC CHURCH:  
(Clearlake)**

**WEDNESDAY:**

12:00 PM - ENGLISH MASS

6:00 PM - SPANISH MASS

**THURSDAY:**

7:00 PM - SPANISH MASS

**FRIDAY:**

7:00 PM - SPANISH MASS

**FIRST FRIDAY OF THE MONTH:**

12:00 PM - ENGLISH MASS

**SATURDAY:**

6:00 PM - BILINGUAL MASS

**SUNDAY:**

10:00 AM - ENGLISH MASS

1:00 PM - SPANISH MASS

RECONCILIATION IS EVERY THURSDAY AT  
8:00 PM/EVERY 30 MINUTES BEFORE  
EVERY MASS



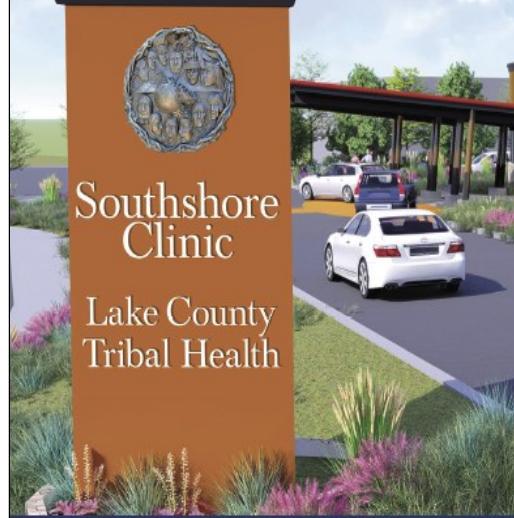
**EUCARISTIC  
Adoration**  
**11 AM | 8 PM**  
**WEDNESDAY | THURSDAY**

COME SPEND TIME WITH THE LORD

QUEEN OF PEACE CATHOLIC CHURCH

## LCTHC SOUTHSHORE CLINIC

# WE ARE NOW OPEN



14440 OLYMPIC DRIVE,  
CLEARLAKE

**Fr. Marlon Atendido**

Parochial Administrator

**Our Staff::**

**Odette Murphy**      **Margarita Lopez**  
Bookkeeper/Secretary      DRE

**Patty Espinoza**

Social Media Manager

**Don Clay**

Office Technician

**WELCOME NEW MEMBERS**

**QUEEN OF PEACE WOMEN'S GUILD**

MEETS ON THE 1ST SATURDAY OF  
EVERY MONTH—10AM IN THE KNIGHTS  
ROOM AT THE NEW HALL.

 PLEASE CALL MARY LYNOTT AT  
(707)994-7706  
FOR MORE INFORMATION.  
**COME AND JOIN US**  
**¡ACOMPÁÑANOS!**

**Bienvenidos Nuevos Miembros** DE  
NUESTRA IGLESIA. EL GREMIO DE MU-  
JERES REINA DE LA PAZ SE REÚNE EL  
1 SABADO DE CADA MES. 10 AM EN LA  
SALA DE LOS CABALLEROS. LLAME A

**MARY LYNOTT** AL  
(707)994-7706 PARA OBTENER MÁS  
INFORMACIÓN.

